

## ENERGY STAR画像機器基準Ver.1.1の確定について

(2008年10月1日 EPAメール)

Dear ENERGY STAR Imaging Equipment Partner or Other Interested Stakeholder:

The U.S. Environmental Protection Agency (EPA) and the European Commission (EC) are pleased to announce that the Version 1.1 ENERGY STAR Imaging Equipment specification is final and will take effect on July 1, 2009. EPA wishes to thank all stakeholders who provided feedback during the specification development process.

Attached for your review, please find the following materials:

- Cover memo from EPA
- Final Version 1.1 ENERGY STAR Imaging Equipment specification

These documents, along with the data summary document, the comment response document, and the data used for the analysis, will be made available shortly on the ENERGY STAR Web site at [www.energystar.gov/productdevelopment](http://www.energystar.gov/productdevelopment). Click on the Revisions to Existing Specifications link then Imaging Equipment.”

If you have any questions or concerns, please contact Christopher Kent, U.S. EPA, at (202) 343-9046 or [Kent.Christopher@epa.gov](mailto:Kent.Christopher@epa.gov) or Bijit Kundu, ICF International, at (202) 862-1157 or [bkundu@icfi.com](mailto:bkundu@icfi.com).

Thank you for your continued support of ENERGY STAR!

## &lt;全文和訳&gt;

ENERGY STAR 画像機器パートナーまたは他の業界関係者各位：

米国環境保護庁（EPA）および欧州委員会（EC）は、ENERGY STAR画像機器バージョン1.1が確定し、2009年7月1日に発効することを通知する。EPAは、基準策定作業において意見を提出したすべての関係者に対し感謝する。

確認のために、以下の書類を添付する。

- ・ EPAからのカバーメモ
- ・ ENERGY STAR 画像機器基準バージョン1.1

これらの書類は、データ概要書類、意見回答書類、および分析のために使用されたデータと共に間もなくENERGY STAR Web サイト ([www.energystar.gov/productdevelopment](http://www.energystar.gov/productdevelopment)) に掲載される予定である。「Revisions to Existing Specifications」、「Imaging Equipment」の順にクリックすること。

質問または懸念がある場合には、EPAのChristopher Kent（(202) 343-9046 または [Kent.Christopher@epa.gov](mailto:Kent.Christopher@epa.gov)）またはICF International のBijit Kundu（(202) 862-1157 または [bkundu@icfi.com](mailto:bkundu@icfi.com)）に連絡してほしい。

以上